



PITANJE ODGOVOR

U čemu je tajna popularnosti stripa „Alan Ford“ i 50 godina kasnije, posebno na prostoru bivše SFRJ?



Neda Knežević

direktorka Muzeja Jugoslavije

„Alan Ford“ bio je mnogo popularniji u nekadašnjoj Jugoslaviji nego u rodnoj Italiji, gde je prvi broj objavljen 1969. I to ne samo zbog izvanrednog crteža, nego i zbog satirične ironije koja je karakteristična za ovo podneblje. Zato su i citati iz Alana Forda ušli tako duboko i danas su ukorenjeni u svakodnevnom govoru, slengu i na društvenim mrežama, a o toj popularnosti govori i poseta prvog dana beogradske izložbe o ovom stripu, gde su juče bili uglavnom roditelji sa decom.

Zoran Stefanović

upravnik Centra za umetnost stripa USUS-a

Dva razloga za popularnost „Alana Forda“ su zabava i istina. Zajedno su lek. Za razliku od tzv. intelektualaca običnom narodu, a posebno omladini još pre pola stoleća nije bio potreban Toma Piketi i „Kapital u 21. veku“ da objasni prirodu modernog ljudskog društva. U „Alanu Fordu“ je sve kako jeste: i bogate svinje i siromašni miši, i prvi i treći svet, i žene koje su uvek lepe i muškarci koji su uvek zaljubljeni, i trapavost tajnih službi i tragikomičnost novinarstva koje laže, a ne trepće. Ova 2021. pokazala je da je „Alan Ford“ bio čista dokumentaristika...

Goran Skrobonja

pisac i prevodilac

U vreme kad se prvi put kod nas pojavio na kioscima „Alan Ford“ reklamiran čak i na radiju kao neka vrsta parodije na Džejmisa Bonda. Odrastao sam uz njega i ono vreme „Alan Ford“ je izgledao kao veliko preterivanje, karikatura i nadrealna slika sveta kakav nikad neće postojati. A onda se za deceniju, dve sve što je u stripu obistinilo i ispostavilo se da su sve nadrealne situacije iz stripa postale deo naše svakodnevice.

Igor Marojević

pisac i prevodilac

Za razliku od većine opštih mesta, tačno je ono po kojem je „Alan Ford“ u ex YU bio srazmerno čitaniji nego u zemlji porekla zbog duhovitog hrvatskog prevoda. Tako se kod nas taj strip i dan-danas čita zbog humora, ali i zbog jugonostalgije. Kad bi deo čitalaca znao da je taj crni humor zapravo ciničan, verovatno bi se publika smanjila jer je kod nas cinizam prokazana reč pošto je političari te i većina naroda, brkaju sa sarkazmom.

